

Yizkor for Yom Hazikaron:

We offer you the traditional Hebrew prayer for Yom Hazikaron with transliteration, English translation and alternative Reform version

אל מלא רחמים, שוכן במרומים.
המצא מנוחה נכונה תחת כנפי השכינה,
במעלות קדושים וטהורים, כזהר הרקיע מזהירים,
לנשמות כל גיבורי עמנו, שמסרו נפשם על גאולת ארצנו.
אנא, בעל הרחמים, הסתירם בצל כנפיך לעולמים,
וצרור בצרור החיים את נשמתם.
יי הוא נחלתם, וינוחו בשלום על משכבם.
ונאמר, אמן.

El Malei Rachamim,
shochein bamromim.
Ham'tzei m'nuchah n'chonah
Tachat kanfei haShechina,
Bmalaot k'doshim ut'horim
K'zohar harakia mazhirim,
L'nishmot kol giborei ameinu,
Shemasru nafsham al g'ulat artseinu.
Ana baal HaRachamim,
Hastirem b'tseil k'nafecha l'olamim,
Utzror bitzror hachayim
Et nishmatam.
Adonai hu nachalatam
V'yanuchu b'shalom al mishkavam
V'nomar amen.

**Fully compassionate God on high:
To the souls of those among our people
Who bravely gave their lives for the redemption of our
Land, grant clear and certain rest with You
In the lofty heights of the sacred and pure
Whose brightness shines like the very glow of heaven.**

**Source of mercy:
Forever enfold them in the embrace of Your wings;
Secure their souls in eternity.**

**Adonai: they are Yours.
They will rest in peace.
Amen**

**Remember our people who could not escape past tyranny and hate;
May their memory be more than a distant shadow.
For their dreams left unfulfilled and lives taken too soon: we remember.**

**Remember our brothers and sisters whose sacrifice gave birth to the
state of Israel;
May their courage be our inspiration and our strength.
For life cut short and vision unrealized: we remember.**

**Remember the fallen of the Israel Defense Forces, the victims of terror
and tragedy;
May their darkness of their loss not obscure the light of peace.
They were in love with the land and in love with life.**

**For the agony, the tears, the mothers and fathers,
For the children who were and for the children yet to be: we remember.**